

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

ROOSEVELT ABOGA POR QUE SE CORRESPONDA A LAS CONCESIONES DEL CONGRESO NACIONAL

Hace un resumen de los asuntos pro Puerto Rico aprobados por el cuerpo legislativo e insta a todo género de esfuerzos como señal de aprecio.

Con motivo de haberse dado por terminadas las sesiones del Congreso Nacional en Washington recientemente, el gobernador Theodore Roosevelt tuvo a bien hacer públicas las siguientes manifestaciones: "Hemos tenido un éxito por demás notable en la legislación pro Puerto Rico ante el Congreso. Los caballeros que componen nuestro Cuerpo Legislativo Nacional, nos han prestado una atención y ayuda más simpáticas que cualquier otra sesión anterior. Esto es particularmente digno de notarse porque esta sesión en Washington fué corta, y los miembros del Senado y de la Cámara estaban sobrecargados con una multiplicidad de asuntos vitalmente importantes, los que debían tratar inmediatamente. Esto se había agravado grandemente debido a las condiciones en los Estados Unidos continentales. A pesar del hecho de que, no obstante estar Estados Unidos continentales bajo la angustia de una gran depresión, de que el Congreso estaba inundado de legislación en controversia y de que la sesión continuó sólo por pocos meses, ellos consideraron nuestros asuntos.

Esperanzas realizadas. "Cuando yo regresé en diciembre de 1930 al 'statement' a la prensa, bosquejando lo que, en mi opinión, podríamos esperar del Congreso. En todos los casos estas esperanzas se han realizado.

"Resumiendo, hemos recibido: a) \$1,000,000 para usarse en el asfaltado de nuestras carreteras insulares durante el próximo año. b) La extensión a Puerto Rico de la ley Smith-Lever, la que eventualmente equivaldrá a una contribución anual por el gobierno federal para trabajos de extensión agrícola, aproximadamente de 350,000 dólares.

c) La extensión a Puerto Rico de la ley Smith-Lever, la que eventualmente equivaldrá a una contribución anual por el gobierno federal para trabajos de extensión agrícola, aproximadamente de 350,000 dólares. d) La extensión a Puerto Rico del Servicio Forestal que llevará también consigo una asignación federal, el monto de la cual desconozco de momento.

e) El abogador por el departamento del Tesoro Federal de ciertos gastos con motivo del servicio de guardacostas, gastos que en el pasado se habían cargado a nuestra cuenta y que aproximadamente alcanzaban a \$115,000.

"Esto suma un total de ayuda anual federal eventualmente de cerca de \$585,000.

Dragados gratuitos. "Además de esto el gobierno federal convino por un proyecto del Congreso, asumir el costo del dragado de la Bahía de San Juan, por el que de otro modo hubiéramos tenido que pagar más de un millón de dólares, e hizo arreglos para el dragado de la bahía de Ponce, por los cuales aquella ciudad será relevada del pago de \$116,500. También se asignó cerca de \$450,000 para usarse con el propósito de construir edificios militares en la isla, y \$500,000 para la construcción de edificios de correos en Mayaguez y Ponce, etc. Finalmente, se aprobó la enmienda creando nuestro departamento del Trabajo.

"Resumiendo, recibimos: a) Para el asfaltado de carreteras insulares, \$1,000,000. b) Para la construcción de edificios militares para el ejército, \$450,000. c) Cantidad que hubiéramos tenido que pagar por el dragado del puerto de San Juan, \$1,050,000. d) Para la construcción de los edificios de correos en Mayaguez y Ponce, etc., \$400,000. e) Para el dragado de la bahía de Ponce, \$116,500.

"Lo que equivale a una ayuda con un total de \$3,016,500. "Y en adición, ayuda federal y de otra clase, una cantidad que ascendiendo anualmente a más de \$555,000.

"Debemos gran gratitud al presidente, al Congreso, a nuestro comisionado residente, a las organizaciones del trabajo en Estados Unidos, y a varios otros caballeros de nuestra isla y del continente que han cooperado en la aprobación de estas medidas.

Complicando necesidades. "Durante este otoño cuando yo comparecí ante el Congreso, urgí que se tomase acción en los asuntos arriba delineados, expresando los que nuestro pueblo estaba haciendo todo lo que estaba en su poder para rehabilitar nuestra isla, pero que necesitábamos su ayuda al mismo tiempo. Ellos han realizado ya su parte, tal y como lo solicitamos de ellos. Nos corresponde a nosotros, ahora más que nunca, el realizar todo cuanto podamos. Nuestra Legislatura está ahora en sesión. Ante ella penden problemas difíciles y penosos, tales como la reorganización de los municipios, la revisión de contribuciones, etc. Es de vital importancia que demos muestra de nuestros sentimientos de agradecimiento que han sido tan generosos con nosotros en este momento cuando ellos también sufrieron, que nosotros, en esta isla, no solamente apreciemos lo que ellos han hecho, sino que estamos dispuestos a virtud de una propia y adecuada reforma de nuestros municipios etc., a realizar cumplidamente la parte que nos corresponde en la rehabilitación de la isla. Confío en que tal habrá de ser nuestra actuación."

EL CORONEL HELMS SERA SUSTITUIDO POR EL CORONEL BYROADE EN EL MANDO DEL REGIMIENTO DE PTO. RICO.

El departamento de la Guerra ha trasladado al coronel George L. Byroade del cargo que desempeñaba

en el "General Staff School" designándolo para hacerse cargo del comando del Regimiento 65 de Infantería destacado en Puerto Rico. El coronel Byroade llegará a la isla el 14 de julio próximo a bordo del transporte "St. Mithiel".

El coronel Helms, quien sustituirá al coronel Helms, figura en la lista de elegibles del "General Staff Corps" y se graduó con honores en la escuela en la cual presta servicios en el año 1923, habiéndose graduado además de la Escuela de Líneas en el 1922 y en la infantería en el 1921. Nació en Pennsylvania el 11 de septiembre de 1871.

La designación obedece a que ya está próximo a cumplir el término de mando para el cual fué estado el coronel Helms a Puerto Rico.

El Ateneo de Madrid abre de nuevo sus puertas

PERSONALIDADES EN EL ASUNTO DEL DIA



Madrid, marzo 11. (P.)—Hoy ha sido abierto, después de haber estado clausurado durante varios meses, el Ateneo de Madrid, empezando a funcionar como de ordinario la biblioteca, clases y salones.

Las autoridades han retirado la vigilancia que tenían establecida en los alrededores del local.

El ministro de la Gobernación ha asegurado a la directiva de la institución que mientras no realicen actos que violen las leyes, el Ateneo no será en absoluto molestado.

Una estatua a Cambó. OVIDE, marzo 11. (P.)—Proyéctase levantar una estatua en el Puerto Pajares al señor Francisco Cambó, como prueba del agradecimiento de Asturias por haber dicho señor electrificado las líneas férreas que pasan por dicho puerto.

La diputación provincial ha encauzado la suscripción con cinco mil pesetas, siendo muchas las entidades y personas que se han adherido a la idea.

Don Alfonso a Londres. LONDRES, marzo 11. (P.)—El rey Alfonso de España es esperado el próximo domingo en esta capital en viaje de incógnita, para visitar a su madre política, la princesa Beatriz de Inglaterra, madre de la reina Victoria y que recientemente estuvo muy enferma de bronquitis y de una fractura.

Comemorando al 'Noy del Sucre'. BARCELONA, marzo 11. (P.)—Los amigos del célebre líder obrero 'Noy del Sucre', asesinado hace ocho años en esta ciudad, celebraron una velada para honrar su memoria.

El diario "Solidaridad Obrera" le dedica hoy un número extraordinario, recordando al homenajeado, cuya muerte fué una gran pérdida para el sindicalismo catalán.

Donativos de América. MADRID, marzo 11. (P.)—Se han recibido comunicaciones altamente satisfactorias de los presidentes de las repúblicas de El Salvador y Guatemala acompañadas de valiosos donativos de libros para la Biblioteca Cervantina.

Indulto de soldados. ZARAGOZA, marzo 11. (P.)—Los soldados de los regimientos de Ga-

licia y Las Palmas que estaban en Jaca cuando los sucesos de diciembre último y que habían sido enviados a Marruecos a servir dos años más como castigo, acaban de ser indultados por el actual gobierno.

Los soldados ya han recibido sus respectivas licencias, regresando a unirse a sus familias desde la zona africana en que se hallaban.

Para las familias de las víctimas. MADRID, marzo 11. (P.)—El ayuntamiento de esta ciudad aprobó la moción presentada por el concejal socialista señor Saborit, destinando la suma de ocho mil pesetas para ayudar a las víctimas de la revolución de Jaca en diciembre último.

El dinero será repartido igualmente entre las familias de los que murieron luchando a favor o en contra del gobierno.

Socorriendo a los desocupados. SEVILLA, marzo 11. (P.)—El ayuntamiento ha acordado abrir una suscripción encabezándola con diez mil pesetas, para repartir bonos de comida a los obreros desocupados.

Se formará una comisión presidida por el cardenal Ilundain, que repartirá diariamente cuatro mil raciones hasta que se resuelva la crisis del trabajo.

Horario de verano. MADRID, marzo 11. (P.)—Parece que las autoridades han decidido adoptar el horario de verano a pesar de las controversias a que ha dado lugar. El cambio empezará a regir desde el día 4 de abril y durará hasta el 4 de octubre.

Supresión de trenes. MADRID, marzo 11. (P.)—Por falta de viajeros se han suprimido varios trenes rápidos de las líneas del Norte, que en lo sucesivo sólo circularán dos veces por semana.

En caso de que el tráfico aumente, la compañía reanudaré los servicios el verano próximo.

Mejora la infancia. MADRID, marzo 11. (P.)—La infanta Cristina sigue en franca convalecencia de la operación de apendicitis que sufrió el lunes último, por lo cual los doctores han decidido suprimir la publicación de boletines diarios.

Temporales en Galicia. EL FERROL, marzo 11. (P.)—Reina un durísimo temporal en todas las costas de Galicia, siendo muchos los barcos que han llegado a refugiarse en este puerto.

Los barcos de esta matrícula permanecen amarrados esperando que la tempestad amaine.

No será molestado si se abstiene de propagandas subversivas.—Una estatua a Francisco Cambó en Puerto Pajares.—Viaje de don Alfonso a Londres.

MADRID, marzo 11. (P.)—Hoy ha sido abierto, después de haber estado clausurado durante varios meses, el Ateneo de Madrid, empezando a funcionar como de ordinario la biblioteca, clases y salones.

Las autoridades han retirado la vigilancia que tenían establecida en los alrededores del local.

El ministro de la Gobernación ha asegurado a la directiva de la institución que mientras no realicen actos que violen las leyes, el Ateneo no será en absoluto molestado.

Una estatua a Cambó. OVIDE, marzo 11. (P.)—Proyéctase levantar una estatua en el Puerto Pajares al señor Francisco Cambó, como prueba del agradecimiento de Asturias por haber dicho señor electrificado las líneas férreas que pasan por dicho puerto.

La diputación provincial ha encauzado la suscripción con cinco mil pesetas, siendo muchas las entidades y personas que se han adherido a la idea.

Don Alfonso a Londres. LONDRES, marzo 11. (P.)—El rey Alfonso de España es esperado el próximo domingo en esta capital en viaje de incógnita, para visitar a su madre política, la princesa Beatriz de Inglaterra, madre de la reina Victoria y que recientemente estuvo muy enferma de bronquitis y de una fractura.

Comemorando al 'Noy del Sucre'. BARCELONA, marzo 11. (P.)—Los amigos del célebre líder obrero 'Noy del Sucre', asesinado hace ocho años en esta ciudad, celebraron una velada para honrar su memoria.

El diario "Solidaridad Obrera" le dedica hoy un número extraordinario, recordando al homenajeado, cuya muerte fué una gran pérdida para el sindicalismo catalán.

Donativos de América. MADRID, marzo 11. (P.)—Se han recibido comunicaciones altamente satisfactorias de los presidentes de las repúblicas de El Salvador y Guatemala acompañadas de valiosos donativos de libros para la Biblioteca Cervantina.

Indulto de soldados. ZARAGOZA, marzo 11. (P.)—Los soldados de los regimientos de Ga-

licia y Las Palmas que estaban en Jaca cuando los sucesos de diciembre último y que habían sido enviados a Marruecos a servir dos años más como castigo, acaban de ser indultados por el actual gobierno.

Los soldados ya han recibido sus respectivas licencias, regresando a unirse a sus familias desde la zona africana en que se hallaban.

Para las familias de las víctimas. MADRID, marzo 11. (P.)—El ayuntamiento de esta ciudad aprobó la moción presentada por el concejal socialista señor Saborit, destinando la suma de ocho mil pesetas para ayudar a las víctimas de la revolución de Jaca en diciembre último.

El dinero será repartido igualmente entre las familias de los que murieron luchando a favor o en contra del gobierno.

Socorriendo a los desocupados. SEVILLA, marzo 11. (P.)—El ayuntamiento ha acordado abrir una suscripción encabezándola con diez mil pesetas, para repartir bonos de comida a los obreros desocupados.

Se formará una comisión presidida por el cardenal Ilundain, que repartirá diariamente cuatro mil raciones hasta que se resuelva la crisis del trabajo.

Horario de verano. MADRID, marzo 11. (P.)—Parece que las autoridades han decidido adoptar el horario de verano a pesar de las controversias a que ha dado lugar. El cambio empezará a regir desde el día 4 de abril y durará hasta el 4 de octubre.

Supresión de trenes. MADRID, marzo 11. (P.)—Por falta de viajeros se han suprimido varios trenes rápidos de las líneas del Norte, que en lo sucesivo sólo circularán dos veces por semana.

En caso de que el tráfico aumente, la compañía reanudaré los servicios el verano próximo.

Mejora la infancia. MADRID, marzo 11. (P.)—La infanta Cristina sigue en franca convalecencia de la operación de apendicitis que sufrió el lunes último, por lo cual los doctores han decidido suprimir la publicación de boletines diarios.

Temporales en Galicia. EL FERROL, marzo 11. (P.)—Reina un durísimo temporal en todas las costas de Galicia, siendo muchos los barcos que han llegado a refugiarse en este puerto.

Los barcos de esta matrícula permanecen amarrados esperando que la tempestad amaine.

Lady Mountbatten no fué a Méjico a divorciarse

Fallece el cónsul de Méjico en la ciudad de San Antonio, Tejas

CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P.)—Lady Mountbatten calificada de "falso y ridículo" el rumor corriente de que ella se propone obtener divorcio en Méjico.

Soluciones agrarias. CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P.)—La sociedad agrícola del estado de Jalisco prometió ceder al estado todos los bonos agrarios en su poder si el gobernador cesa de dividir las tierras.

Los hacendados también prometieron abstenerse de los ajustes de las tierras ya repartidas.

Dijeron que basan su petición en el deseo de solucionar los problemas agravantes resultantes de la división de las grandes haciendas entre los obreros indígenas y revivir la agricultura.

Fallece el cónsul de Méjico. SAN ANTONIO, Tejas, marzo 11. (P.)—El señor Enrique Santibañez, de 60 años de edad, cónsul general de Méjico en San Antonio por más de tres años, murió hoy aquí después de varios meses de enfermedad.

Deja una viuda, señora Esperanza.

¿Congestión—resirio al pecho?

Sloan's Liniment

EL SOL SUAVIZA

El Calor Purifica

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta

Red de carreteras proyecta construir Colombia el año entrante

BOGOTA, Colombia, 11 marzo. (P.)—El señor Uribe Hoyos, ministro de Obras Públicas, ha presentado al Congreso un proyecto de ley en que se autoriza la construcción de 3,700 millas de carreteras en Colombia durante el año entrante.

El presidente Olaya Herrera respaldó la medida con el objeto de procurar trabajo a los desocupados y aumentar el comercio entre los departamentos.

EL 7mo. CONGRESO CIENTIFICO AMERICANO SE REUNIRA EN CIUDAD DE MEJICO EN 1932

Servicio especial de LA PRENSA. WASHINGTON, marzo 11. (P.)—El Séptimo Congreso Científico Americano se reunirá en la ciudad de Méjico el día 5 de febrero de 1932, según las disposiciones de una resolución aprobada por el consejo directivo de la Unión Panamericana en su sesión mensual del miércoles. La fecha había sido ya aprobada por el gobierno mejicano.

Los congresos científicos, en la opinión de los internacionales, son unas de las más importantes manifestaciones interamericanas, siendo reuniones de directores de las actividades científicas del continente americano para la consideración y discusión de problemas de interés mutuo.

El sexto congreso se reunió en Lima en 1924-25, y el quinto en Washington en 1915-16.

En la misma reunión del miércoles del consejo de la Unión, el presidente del consejo, señor Stimson, presentó sobre programa para la Séptima Conferencia Panamericana, que se reunirá en Montevideo, probablemente en 1933. El señor Stimson fué autorizado para nombrar los miembros de los comités del consejo para el programa y los reglamentos de esa conferencia.

Medidas fueron tomadas por el consejo directivo de la Unión, para conseguir los nombramientos de co-

Lady Mountbatten no fué a Méjico a divorciarse

Fallece el cónsul de Méjico en la ciudad de San Antonio, Tejas

CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P.)—Lady Mountbatten calificada de "falso y ridículo" el rumor corriente de que ella se propone obtener divorcio en Méjico.

Soluciones agrarias. CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P.)—La sociedad agrícola del estado de Jalisco prometió ceder al estado todos los bonos agrarios en su poder si el gobernador cesa de dividir las tierras.

Los hacendados también prometieron abstenerse de los ajustes de las tierras ya repartidas.

Dijeron que basan su petición en el deseo de solucionar los problemas agravantes resultantes de la división de las grandes haciendas entre los obreros indígenas y revivir la agricultura.

Fallece el cónsul de Méjico. SAN ANTONIO, Tejas, marzo 11. (P.)—El señor Enrique Santibañez, de 60 años de edad, cónsul general de Méjico en San Antonio por más de tres años, murió hoy aquí después de varios meses de enfermedad.

Deja una viuda, señora Esperanza.

¿Congestión—resirio al pecho?

Sloan's Liniment

EL SOL SUAVIZA

El Calor Purifica

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta

Red de carreteras proyecta construir Colombia el año entrante

BOGOTA, Colombia, 11 marzo. (P.)—El señor Uribe Hoyos, ministro de Obras Públicas, ha presentado al Congreso un proyecto de ley en que se autoriza la construcción de 3,700 millas de carreteras en Colombia durante el año entrante.

El presidente Olaya Herrera respaldó la medida con el objeto de procurar trabajo a los desocupados y aumentar el comercio entre los departamentos.

EL 7mo. CONGRESO CIENTIFICO AMERICANO SE REUNIRA EN CIUDAD DE MEJICO EN 1932

Servicio especial de LA PRENSA. WASHINGTON, marzo 11. (P.)—El Séptimo Congreso Científico Americano se reunirá en la ciudad de Méjico el día 5 de febrero de 1932, según las disposiciones de una resolución aprobada por el consejo directivo de la Unión Panamericana en su sesión mensual del miércoles. La fecha había sido ya aprobada por el gobierno mejicano.

Los congresos científicos, en la opinión de los internacionales, son unas de las más importantes manifestaciones interamericanas, siendo reuniones de directores de las actividades científicas del continente americano para la consideración y discusión de problemas de interés mutuo.

El sexto congreso se reunió en Lima en 1924-25, y el quinto en Washington en 1915-16.

En la misma reunión del miércoles del consejo de la Unión, el presidente del consejo, señor Stimson, presentó sobre programa para la Séptima Conferencia Panamericana, que se reunirá en Montevideo, probablemente en 1933. El señor Stimson fué autorizado para nombrar los miembros de los comités del consejo para el programa y los reglamentos de esa conferencia.

Medidas fueron tomadas por el consejo directivo de la Unión, para conseguir los nombramientos de co-

Lady Mountbatten no fué a Méjico a divorciarse

Fallece el cónsul de Méjico en la ciudad de San Antonio, Tejas

CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P.)—Lady Mountbatten calificada de "falso y ridículo" el rumor corriente de que ella se propone obtener divorcio en Méjico.

Soluciones agrarias. CIUDAD DE MEJICO, marzo 11. (P.)—La sociedad agrícola del estado de Jalisco prometió ceder al estado todos los bonos agrarios en su poder si el gobernador cesa de dividir las tierras.

Los hacendados también prometieron abstenerse de los ajustes de las tierras ya repartidas.

Dijeron que basan su petición en el deseo de solucionar los problemas agravantes resultantes de la división de las grandes haciendas entre los obreros indígenas y revivir la agricultura.

Fallece el cónsul de Méjico. SAN ANTONIO, Tejas, marzo 11. (P.)—El señor Enrique Santibañez, de 60 años de edad, cónsul general de Méjico en San Antonio por más de tres años, murió hoy aquí después de varios meses de enfermedad.

Deja una viuda, señora Esperanza.

¿Congestión—resirio al pecho?

Sloan's Liniment

EL SOL SUAVIZA

El Calor Purifica

Los LUCKIES son siempre benignos a la garganta

Red de carreteras proyecta construir Colombia el año entrante

BOGOTA, Colombia, 11 marzo. (P.)—El señor Uribe Hoyos, ministro de Obras Públicas, ha presentado al Congreso un proyecto de ley en que se autoriza la construcción de 3,700 millas de carreteras en Colombia durante el año entrante.

El presidente Olaya Herrera respaldó la medida con el objeto de procurar trabajo a los desocupados y aumentar el comercio entre los departamentos.

EL 7mo. CONGRESO CIENTIFICO AMERICANO SE REUNIRA EN CIUDAD DE MEJICO EN 1932

Servicio especial de LA PRENSA. WASHINGTON, marzo 11. (P.)—El Séptimo Congreso Científico Americano se reunirá en la ciudad de Méjico el día 5 de febrero de 1932, según las disposiciones de una resolución aprobada por el consejo directivo de la Unión Panamericana en su sesión mensual del miércoles. La fecha había sido ya aprobada por el gobierno mejicano.

Los congresos científicos, en la opinión de los internacionales, son unas de las más importantes manifestaciones interamericanas, siendo reuniones de directores de las actividades científicas del continente americano para la consideración y discusión de problemas de interés mutuo.

El sexto congreso se reunió en Lima en 1924-25, y el quinto en Washington en 1915-16.

En la misma reunión del miércoles del consejo de la Unión, el presidente del consejo, señor Stimson, presentó sobre programa para la Séptima Conferencia Panamericana, que se reunirá en Montevideo, probablemente en 1933. El señor Stimson fué autorizado para nombrar los miembros de los comités del consejo para el programa y los reglamentos de esa conferencia.

Medidas fueron tomadas por el consejo directivo de la Unión, para conseguir los nombramientos de co-

"It's toasted"

La Protección de su Garganta—contra la Irritación—contra la tos

de Madrid

de Madrid

Crece la demanda de productos hispanos en Nueva York

El incremento notable en el consumo.—El público local va tomando afición a nuestros productos.—Los establecimientos hispanos crecen en la difusión.—La labor de los importadores. Principales productos alimenticios que se importan. Factores del incremento del consumo y de la venta.

Medida que en esta ciudad augura el elemento hispano constituido hoy ya un respetable porcentaje de la población total, va notándose el incremento de la capacidad adquisitiva de los productos de los 21 países hispanos, Puerto Rico y Filipinas, cuyos países han en Nueva York una representación.

En pocos años a esta parte, para proporcionar a los de habla española una buena oferta de productos, se han establecido en la ciudad, en el giro de comestibles, que en la actualidad pasan ya de 250. Estas casas, que ofrecen con precios los artículos más generales, están cooperando notablemente en la venta e introducción de productos hispanos, pues hasta ahora los productos hispanos eran importados por la novedad o por las personas que mantienen con sus negocios.

El comercio hoy en día en Nueva York, no sólo ha crecido, sino que también ha cambiado. En el pasado, el comercio era un negocio de poca importancia, pero hoy en día es una de las principales actividades de la ciudad. El comercio hispano ha crecido notablemente en los últimos años, y esto se debe a la gran demanda de productos hispanos en Nueva York.

UNA OPERACIONES POR QUE PASA EL CAFE "DESDE EL ARBOL A LA MESA"

El café es originario de Oriente y su cultivo se dio en la ciudad de Arabia. Fue el país en donde se comenzó a cultivar el café, y desde allí se extendió a otros países. En el siglo XVIII se comenzaron a importar los cafés de Arabia a América, y desde entonces ha crecido su consumo en todo el mundo.

El café es un producto muy importante en la alimentación humana, y su cultivo es una de las principales actividades de muchos países. En América, el café es uno de los productos más importantes, y su consumo ha crecido notablemente en los últimos años.

Embellacimiento

Tratamiento facial. Y muchas destruidas por Efectos de la contaminación. Se recomienda el uso de productos de belleza para mejorar el aspecto facial.

EL ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL OCUPA LUGAR DE PREFERENCIA EN EL CONSUMO MUNDIAL

Es bien sabido que el ramo de productos alimenticios, considerado en su conjunto, es el que adquiere mayor significación en las exportaciones de España a los Estados Unidos. Se trata por lo general de productos que no tienen competidores en el mercado, ya sea que el suelo de este país no los produce, ya porque el producto español en virtud de su calidad goza de la preferencia general.

Los aceites de oliva, aceitunas, avellanas, almendras, cebollas, pimientos, conservas de pescado, etc., obtienen una demanda considerable. Su valor representativo anual puede calcularse en más de 100 millones de pesetas, no es una idea no tan sólo de la bondad de estos productos genuinamente españoles, sino de la enorme capacidad adquisitiva de este mercado. En el futuro, Puerto Rico y Filipinas, cuyos países han en Nueva York una representación.

El aceite de oliva es un producto esencial de la cocina mediterránea y ha sido utilizado durante siglos. Su calidad y sabor lo hacen muy popular en todo el mundo, especialmente en América.

Las investigaciones sobre su origen y fabricación corren naturalmente paralelas a las del origen y antigüedad del olivo. Su procedencia se cree sea del Oriente, atribuyéndose a los pueblos de la Siria la transformación del olivo silvestre, en cultivado. Desde remotísima época, este árbol pasó del Asia Menor a las Islas del Archipiélago y a Grecia y posteriormente crece en

El mejoramiento del grano. El transporte se hace hoy por ferrocarril hasta el río Magdalena y por este en botes muy sencillas, a los puertos marítimos del Atlántico, con excepción del café de la zona del Quindío y parte del de Bogotá, que se exporta por Buenaventura, el puerto principal de Colombia sobre el Pacífico. El producto que desde que sale del productor hasta que llega al consumidor pasa por tantas manos y sufra tantas transacciones como el café. Sería interesante saber en qué medida se ha mejorado la calidad del café que se consume en América, y en qué medida se ha mejorado la calidad del café que se consume en Europa.

PRODUCTOS IMPORTADOS DE LA MEJOR CALIDAD VENDADOS Y AUMENTARA SU CLIENTELA

Acetate Español
Puro de Oliva
Marca "IBERIA"
Marca "SENSAT"

Morcillas Asturianas
Marca "GAITERO"
Marca "LA CONCHA"

Pescados en conserva
Marca "VILLARIAS"

Sidra Asturiana
Marca "EL GAITERO"

Perfumería "Gal"
Jabón "Beno de Pravia"
Pétroleo "Gal"

Productos Mejicanos
"CLEMENTE JACQUES"
Chiles Serranos
Chiles Jalapeños
Moles en su jugo, etc.

Yerba Mate
Paraguay

JOSEPH VICTORI & Co.
IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES
164 Pearl Street New York City
Teléfonos HA 2-6735, 6736

PRINCIPALES PRODUCTOS ALIMENTICIOS QUE EN VIAN LOS PAISES IBEROS

Considerable es el número de artículos alimenticios netamente típicos del suelo o la industria de los países de nuestra raza que se consumen en gran escala en el mercado de esta ciudad. Entre los principales se señalan: azúcar, café, cacao, almendras, aceitunas, castañas, nueces, aceite de oliva, conservas alimenticias, sardinas, pastas, dulces, frutas tropicales, etc., etc.

En Persia, las doncellas escogidas para la cámara real, debían, durante seis meses, untar su cuerpo con aceite de mirra, que no era otra cosa que aceite de oliva aromatizado. Como medicamento, formaba parte de todo botiquín de viaje, tanto en la época de la Reconquista como en la liturgia eclesiástica el aceite de oliva desempeña igualmente una misión importante. Se le emplea en la administración de los sacramentos del bautismo, confirmación, orden y extremaunción. En la liturgia eclesiástica el aceite de oliva desempeña igualmente una misión importante. Se le emplea en la administración de los sacramentos del bautismo, confirmación, orden y extremaunción.

El aceite en la mesa. En la actualidad, fuera de los países donde se produce, el aceite de oliva se ha usado generalmente para la preparación de salsas y ensaladas, mientras que en los países del Mediterráneo, satisface todas las necesidades culinarias de la cocina, tanto para cocer como para freír y asar al horno. El aceite de oliva comunica a las viandas un sabor exquisito y, al mismo tiempo, aumenta su valor nutritivo. En realidad, se dice que si la producción de aceituna fuese lo suficiente para llenar la demanda de todo el mundo, no se usaría ninguna otra clase de grasa más que el aceite de oliva.

La producción española

En cuanto a producción mundial, España ocupa el primer puesto y su cosecha anual es casi igual a la de todos los otros países productores juntos. Con referencia a la calidad, mantiene un puesto envidiable, debido a su clima saludable que favorece especialmente el crecimiento y desarrollo de las aceitunas más finas. Los olivares españoles ocupan una gran parte del territorio del país y hay centenares de miles de personas empleadas en esta industria. La cantidad invertida en la misma se calcula en \$20,000,000, 000 de pesetas y el invertido en las industrias aliadas, es también considerable.

Cultivo de los olivos

El cultivo de los olivos se hace actualmente en España de acuerdo con los métodos científicos más modernos. La tierra se trabaja cuidadosamente manteniéndose libre de malezas durante todas las estaciones; se usan abonos adecuados, podándose y regando oportunamente. La recolección de los frutos de las aceitunas se hace de tal modo que se evita todo daño posible a los árboles. No puede haber instalaciones más higiénicas y modernas, en ninguna parte, que las que se usan en España para la manufactura del aceite de oliva. Hay un gran número de fábricas modernas, habiendo desaparecido por completo el viejo tipo de instalaciones de origen árabe. Entre los consumidores de aceite de oliva, cuyo gusto no ha sido educado para gustar de él, el aceite español, puro de oliva, parecerá inferior a la vista al compararse con otros aceites que han sido tratados de tal modo que presentan un aspecto más brillante. Tales medios de las muy numerosas e interesantes transacciones comerciales por las cuales el café desde el productor hasta el consumidor de este país, que ha llegado a ser la base principal de alimentación en los Estados Unidos.

(Información suministrada por el Consulado General de Colombia.)

Spanish American Grocery

1666 Madison Ave.—73 E. 101 St.
Fundada 1929. RAMIREZ & CÍA. Prop.
Fundada 1929. RAMIREZ & CÍA. Prop.

Las Delicias 300 E. 101 St.
Fundada 1929. M. GIL DE RUBIO. Prop.
Fundada 1929. M. GIL DE RUBIO. Prop.

El Cañón 308 E. 101 St.
Fundada 1928. VINCENT LOPEZ. Prop.
Fundada 1928. VINCENT LOPEZ. Prop.

Bodega Española 201 E. 102 St.
Fundada 1929. ESTEVEZ & ALCAZAR. Prop.
Fundada 1929. ESTEVEZ & ALCAZAR. Prop.

Bodega La Criolla 211 E. 102 St.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.

Spanish American Grocery 1571 Park Ave.
Fundada 1929. N. M. GOMEZ. Prop.
Fundada 1929. N. M. GOMEZ. Prop.

La Popular 221 E. 102 St.
Fundada 1929. MARGARITA MATOS. Prop.
Fundada 1929. MARGARITA MATOS. Prop.

Fancy Grocery 27 E. 103 St.
Fundada 1929. J. ORTIZ. Prop.
Fundada 1929. J. ORTIZ. Prop.

La Colonial 108 E. 103 St.
Fundada 1929. MANUEL NIXTO. Prop.
Fundada 1929. MANUEL NIXTO. Prop.

Valenciana Bodega 149 E. 103 St.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.

La Primavera 202 E. 103 St.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.

La Conquistadora 50 E. 107 St.
Fundada 1929. JUAN ACERVO. Prop.
Fundada 1929. JUAN ACERVO. Prop.

Bodega Hispana 50 E. 108 St.
Fundada 1929. J. J. COLON. Prop.
Fundada 1929. J. J. COLON. Prop.

La Favorita 55-57 E. 109 St.
Fundada 1929. JOSE AYALA. Prop.
Fundada 1929. JOSE AYALA. Prop.

La Popular 67-69 E. 109 St.
Fundada 1929. LUIS SOLLA. Prop.
Fundada 1929. LUIS SOLLA. Prop.

La Isabelita 2 E. 111 St.
Fundada 1929. A. HERNANDEZ. Prop.
Fundada 1929. A. HERNANDEZ. Prop.

La Vegetal 26 E. 111 St.
Fundada 1929. S. MARTINEZ. Prop.
Fundada 1929. S. MARTINEZ. Prop.

La Aurora 62 E. 111 St.
Fundada 1929. MATIAS AMADOR. Prop.
Fundada 1929. MATIAS AMADOR. Prop.

Bodega Española 87 E. 111 St.
Fundada 1929. CARLOS OLIVERA. Prop.
Fundada 1929. CARLOS OLIVERA. Prop.

La Mayaguezana 100 E. 111 St.
Fundada 1929. SANTOS CARLO. Prop.
Fundada 1929. SANTOS CARLO. Prop.

El Nuevo Mundo 1675 Madison Ave.
Fundada 1929. H. GARCIA. Prop.
Fundada 1929. H. GARCIA. Prop.

Recolección del cacao

Los árboles de cacao llevan frutos verdes durante todo el año, produciendo sucesivamente la coloración amarilla, amarillo naranja o roja y finalmente cuando ya están plenamente maduros adquieren un color pardo castaño. El período que transcurre desde que empieza a formarse el fruto hasta su completa madurez es aproximadamente de unos cuatro o cinco meses. Se recolectan las principales cosechas en la América tropical en los meses de febrero y julio. La recolección de los frutos se practica arrancándolos cuidadosamente con la mano, retorciendo sus pedúnculos y cuando los árboles son muy altos mediante un palo largo que lleva amarrado un cuchillo en cruz en la punta. La recolección requiere mucho cuidado porque debe procurarse no causar daño a las yemas y a las flores. Se aprecia el estado de madurez por el color y por el sonido que dan los frutos cuando se golpean y que es debido a estar ya sueltas las semillas. Para separar las semillas de los frutos se golpean éstos con un cuerno duro o bien se hacen chocar con fuerza con otros. Otras veces se cortan a lo largo a transversalmente.

BRIONES & CO., Inc.

52 Stone Street, N. Y. C.
Agentes exclusivos en los Estados Unidos
HIJOS DE IBARRA — SEVILLA
ACEITES PUROS DE OLIVA
Marcas "YBARRA"—"EL TORO"
HIJOS DE CARLOS ALBO — SANTONA
PESCADOS, ANCHOAS Y CONSERVAS
Marca "ALBO"
S. A. ULECIA — LOGRONO
MORRONES
Marca "ULECIA"
VICENTE ROSSELLO — PALMA DE MALLORCA
TURRONES, CHOCOLATES, CARAMELOS, CONSERVAS
Marca "ROSSELLO"

ESTABLECIMIENTOS DE COMESTIBLES HISPANOS

Vea otros Anuncios Desplegados y Clasificados

Spanish American Grocery
1688 Madison Ave.
Fundada 1929. OSCAR PUENTE. Prop.

Sosa Grocery Store
2 E. 112 St.
Fundada 1929. S. SOSA. Prop.

La Coameña
40 E. 112 St.
Fundada 1929. E. HERNANDEZ. Prop.

La Unión
46 E. 112 St.
Fundada 1929. A. ORTIZ. Prop.

La Mercedita
53 E. 112 St.
Fundada 1929. ALBERT GIBBS. Prop.

La Hija de la Independencia
56 E. 112 St.
Fundada 1929. JOSE GARCIA. Prop.

La Ponceña
71 E. 112 St.
Fundada 1929. G. D. VALERA. Prop.

El 1328
1328—5th Ave.
Fundada 1924. SANTANA & ROSA. Prop.

La Berinqueña
61 E. 113 St.
Fundada 1929. S. RODRIGUEZ & CÍA. Prop.

La Independencia
82 E. 113 St.
Fundada 1929. MATOS & SALAZAR. Prop.

La Palma
77 E. 113 St.
Fundada 1929. JUAN IGARTUA. Prop.

La Berinqueña
61 E. 113 St.
Fundada 1929. J. MATOS. Prop.

La Aurora
57 E. 113 St.
Fundada 1929. ESTEVEZ & ALCAZAR. Prop.

La Campesina
15 E. 113 St.
Fundada 1929. JUAN P. RIVERA. Prop.

San José
4 E. 113 St.
Fundada 1929. J. CABAN. Prop.

Luz del Día
8 E. 113 St.
Fundada 1929. F. ABAD. Prop.

La Popular
1350—5th Ave.
Fundada 1929. C. GARCIA. Prop.

Bodega Española
1571 Park Ave.
Fundada 1929. ESTEVEZ & ALCAZAR. Prop.

La Juveneta
12 E. 114 St.
Fundada 1929. ELOY FRANQUIGO. Prop.

La Norma
18 E. 114 St.
Fundada 1929. JOSE GUERRA. Prop.

La Reina
23 E. 114 St.
Fundada 1929. RAMON QUIJANO. Prop.

Bodega Peñuelas
30 E. 114 St.
Fundada 1929. M. QUIJONES. Prop.

La Fe
71 E. 114 St.
Fundada 1929. S. QUIJONES. Prop.

Bodega Victoria
75 E. 114 St.
Fundada 1929. NARCISO VILASCO. Prop.

La Tropical
1723 Madison Ave.
Fundada 1929. LUISA RODRIGUEZ. Prop.

Harlem Provision
1735 Madison Ave.
Fundada 1929. MONICA SIERRA. Prop.

Las Quenepas
1742 Madison Ave.
Fundada 1929. DIEGO TORRES. Prop.

La Antilla
1886—5th Ave.
Fundada 1929. FLOR MORALES. Prop.

La Diana
2 E. 115 St.
Fundada 1929. M. BARTOLOMEI. Prop.

La Carmelita
18 E. 115 St.
Fundada 1929. MANUEL NIEVES. Prop.

La Providencia
70 E. 115 St.
Fundada 1929. H. GARCIA. Prop.

Colmado Miramar
107 E. 115 St.
Fundada 1929. D. LOPEZ. Prop.

La Internacional
1756 Madison Ave.
Fundada 1929. HUMBERTO JOYER. Prop.

La Fe
2 E. 116 St.
Fundada 1929. I. CENTENO. Prop.

El Faro
70 E. 116 St.
Fundada 1929. S. RODRIGUEZ. Prop.

El Caribe
73 E. 116 St.
Fundada 1929. F. RAMIREZ. Prop.

La Esperanza
1778 Madison Ave.
Fundada 1929. S. MANZANARES. Prop.

GG Bodega
4 E. 117 St.
Fundada 1929. R. CARRASQUILLO. Prop.

Bodega Eureka
14 E. 117 St.
Fundada 1929. JOSE RAMIREZ. Prop.

La Perla de las Antillas
1779 Madison Ave.
Fundada 1929. FRANK SANTANA. Prop.

Bodega Española
1785 Madison Ave.
Fundada 1929. F. MONTAÑO. Prop.

La Pequeña Antilla
1787 Madison Ave.
Fundada 1929. TORRES & PACHECO. Prop.

O. B. Bodega
1795 Madison Ave.
Fundada 1929. F. MONTAÑO. Prop.

Bodega Española
1431—5th Ave.
Fundada 1929. J. SANTANA. Prop.

Bodega Española
3 E. 118 St.
Fundada 1929. J. LOPEZ. Prop.

La Unión
1818 Madison Ave.
Fundada 1929. A. ORTIZ. Prop.

La Bayamonera
1461 5th Ave.—16 E. 110 St.
Fundada 1929. RAMIREZ & CHURVEZ. Prop.

La Patria
1830 Madison Ave.
Fundada 1929. JOSE SAENZ. Prop.

La Isla
1470—5th Ave.
Fundada 1929. FLORENCIO MORALES. Prop.

Non Plus Ultra
1475—5th Ave.
Fundada 1929. GARRIDO & QUEVEDO. Prop.

La Perla del Sur
57 W. 111 St.
Fundada 1929. BODEGA Y CARNICERIA. Prop.

Bodega
25 St. Nicholas Ave.
Fundada 1929. ALFONSO LOPEZ. Prop.

La Antilla Borincana
44 St. Nicholas Ave.
Fundada 1929. J. BETANCOURT. Prop.

Mi Predilecta
6 W. 112 St.
Fundada 1929. CHUZ & VIEZ. Prop.

La Popular
10 W. 112 St.
Fundada 1929. MANUEL SANCHEZ. Prop.

La Borinqueña
14 W. 112 St.
Fundada 1929. R. COLON. Prop.

La Montañesa
123 W. 112 St.
Fundada 1929. LEON MARTINEZ. Prop.

Spanish American Grocery
235 W. 112 St.
Fundada 1929. A. SCHULZ. Prop.

Norte y Sur
104 W. 113 St.
Fundada 1929. A. MENAR. Prop.

La Libertad
21 W. 113 St.
Fundada 1929. J. TONGUEUR. Prop.

Bodega 33
33 W. 113 St.
Fundada 1929. MESA & MEJIA. Prop.

La Favorita
9 W. 113 St.
Fundada 1929. MONTAÑO & GILOT. Prop.

Valera Hnos.
45-47 Lenox Ave.
Fundada 1929. VALERA HÑOS. Prop.

NARANJAS

HAN LLEGADO LAS NARANJAS MAS JUGOSAS Y DULCES DEL MUNDO—LAS DE PUERTO RICO—EN SAZON. Usen con preferencia los productos de nuestra raza y de nuestras tierras afines Hispano Americanas. EL JUGO DE ESTA EXQUISITA FRUTA CITROSA ES UN TALISMAN INFALIBLE DE LA SALUD. MORAL & CO., S. en C. Mayaguez, Puerto Rico, 1860—New York, N. Y., 1930. Cosecheros y envasadores de frutas tropicales y sus conservas. Embarques inmediatos a cualquier punto del continente. ALMACENES Y OFICINAS EN NEW YORK 84-86 PEARL STREET, cerca Hanover Square, Wall St., South Ferry Teléfono: Whitehall 4-1649

MIGUEL JAUME, INC.

644-646 Bergen Ave., Bronx, N. Y.
Teléfono: MEloree 5-0064, 2173
FABRICANTE DE EMBUTIDOS Y CONSERVAS. Chorizos españoles, Lingüita portuguesa, Morcillas, Jamón gallego, Unto, Menudos salados, Salchichón, Membrillo portugués. Conservas en latas:—Chorizos en manteca, Butifarras con salsa estilo español. Productos inspeccionados por el Departamento de Agricultura SE SIRVEN ORDENES A TODAS PARTES DEL MUNDO.

EN BROOKLYN, N. Y.

Bodega Premier
7 W. 118 St.
Fundada 1929. E. C. OUTTEN. Prop.

La Margarita
20 W. 118 St.
Fundada 1929. C. NEGRON. Prop.

La Chiquita
62 W. 118 St.
Fundada 1929. M. TORRES. Prop.

Bodega
540 W. 145 St.
Fundada 1929. JOSE SERRANO. Prop.

Los Hispanos
530 W. 145 St.
Fundada 1929. JOSE SERRANO. Prop.

Bodega
530 W. 145 St.
Fundada 1929. FERNANDEZ & CARRILLO. Prop.

Bodega Hispana
602 W. 180 St.
Fundada 1929. CARLOS NAVA. Prop.

Bodega Española
2053 8th Ave.—3490 B'way.
Fundada 1929. G. MEDAVILLA. Prop.

Bodega Hispania
71 Sherman Ave., Bronx.
Fundada 1929. URRUTIA & RODRIGUEZ. Prop.

El Almacén de los Pobres
172 Columbia St.
Fundada 1929. TEJERA BROS. Prop.

Bodega
59 Columbia St.
Fundada 1929. RAMON PEREZ. Prop.

Los Hispanos
253 Adams St.
Fundada 1929. CHECA & NEIRO. Prop.

La Nueva España
Columbia & State Sts.
Fundada 1929. RAMON PEREZ. Prop.

Porto Rican American Grocery
176 Sands St.
Fundada 1929. PEDRO LEBRON. Prop.

Los Latinos
61-63 Sands St.
Fundada 1929. PEDRO LEBRON. Prop.

Bodega Hispana
195 Sands St.
Fundada 1929. GREGORIO ROBLES. Prop.

Bodega Colmado
209 Sands St.
Fundada 1929. DIMAS RODRIGUEZ. Prop.

American House
171 Gold St.
Fundada 1929. PEDRO Y PARADIZO. Prop.

Bodega Hispana
432 Flushing Ave.
Fundada 1929. SANTIAGO & PRIMO. Prop.

Spanish American Grocery
188 Pearl St.
Fundada 1929. BERNARDEZ & Co. Prop.

Spanish American Grocery
65 Johnson St.
Fundada 1929. TOMAS DE ROSA & SON. Prop.

Bodega Española
91 Union St.
Fundada 1929. ANGEL RODRIGUEZ. Prop.

Bodega Española
172 Columbia St.
Fundada 1929. TEJERA BROS. Prop.

La Perla
326 Pearl St.
Fundada 1929. TAMARGO & MUÑOZ. Prop.

La Competencia
39 Atlantic Ave.
Fundada 1929. DANIEL PLANELL. Prop.

La Economía
189 Adams St.
Fundada 1929. DANIEL PLANELL. Prop.

Bodega Latina
219 Adams St.
Fundada 1929. TOMAS DE ROSA. Prop.

Bodega Española
115 Washington St.
Fundada 1929. VIRA & TEJADA. Prop.

La Oliva
20 Hicks St.
Fundada 1929. A. LEZAR. Prop.

Bodega Puerto Rico
116 Adams St.
Fundada 1929. J. FAZ. Prop.

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, INC., OF NEW YORK.
JOSE CAMPBELL, Publisher and Pres.
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPBELL.
Subdirector y Secretario:
JOSE M. TORRES-PERONA.
Oficina: 245 Canal Street, New York.
National Press Bldg., Washington, D. C.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SEMI (excepto los domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El diccionario se aumenta cada día.

Nuevos descubrimientos originan nuevas denominaciones, nuevos vocablos y nuevas definiciones.

Muchas veces se trata de algo nuevo-vejo; algo así como el desengano del aldeano que pidió "Boeuf Jardinière" y le sirvieron carne de vaca con perejil y legumbres.

Una nueva denominación puede dar importancia a algo viejo y más que cocinado.

De Chicago nos llega un nuevo vocablo.

Lo que es más inofensivo que una descarga de ametralladora "Chicago style".

No es nuevo el vocablo "gigolo".

francés de jerga aunque de connotación indefinida.

En tiempos menos dantescos que los actuales, cuando las niñas "bien" se extasiaban con los ondulantes movimientos del vals, el "gigolo" era ya conocido, pero en funciones que el diccionario de la Real Academia define en la palabra "rufián".

En la jerga de mi pueblo se transformó el antiguo significado de la palabra "chulo" para adaptarla a la traducción del "gigolo".

Y el "gigolo" antiguo se transformó en la jerga francesa para adaptarla a las nuevas funciones de los bailarines a tanto por tango o por two-step.

Que todo se transforma en la vida, incluso los vocablos...

Decimos, pues, que el término "gigolo", adoptado en Chicago por la Northwestern University, define al chico guapo, de buenas chuchuras, el excelente bailarín, el que recibe honorarios por alquilar sus talentos terpsicóricos a damas con tantas pretensiones como años, y tan ansiosas de encontrar pareja como de crearse ilusiones juveniles.

El tipo abunda en París—y en otras ciudades que en la que se ha puesto por montera la Torre Eiffel.

Pruebas al canto...

Un hosteler de lujo de Los Angeles invitó a un amigo mío a asistir a un baile en el gran salón de su hostería.

Mi amigo es un joven muy buen mozo, educado en canilleras y embajadas de ministros, con una educación exquisita.

Llegado al salón, el hosteler le presentó a tres otros jóvenes, de frace impecable y garbada de nivel blancura.

También eran buenos mozos, aunque no tan apuestos como mi amigo.

El baile estaba ya en plena giration cuando el hosteler se acercó a mi amigo y le dijo que la señora de tal mesa, aquella con el "marino" en el momento de la "danza técnica y número, a no aceptar que los insistentes cuentan con el apoyo resuelto de los ciudadanos en gran mayoría? Ni un genio de la guerra podría haber mantenido la guerra, sin apoyo de la población civil. Y está por su parte, no podría jamás confraternizar con las turbas de criminales que se quieren ver en los soldados del caudillo nacionalista, a no hallar en su actitud un fondo de justicia y en su ideal una causa respetable y patriótica.

Afirmar lo contrario, representa sólo obstaculizar en negar la realidad. Pero ésta no admite rectificaciones artificiosas, y frente a las negativas oficiales de todos estos años esas informaciones del campo rebelde—descontando su probable exageración en el alma de la población en la situación. La verdad es que en Nicaragua, el sandinismo, que tiene popularidad y respeto en toda nuestra América, ha adquirido mayor fuerza moral a medida que transcurre el tiempo y que se analizan, de nuevo o por fin, la base real en que se apoya la resistencia que él representa.

Representa—debe repetirse una vez más—lo que hay de más íntegro, de más intrínseco y de más prometedor en el alma de la población de la soberanía patria, decidida a no tolerar reducciones de su dignidad de pueblo independiente. Nicaragua, por la acción del sandinismo, consigna su protesta contra todas las injusticias que, por unas u otras causas, se aceptan el gobierno del presidente Moncada en la dirección de la gobernación. Y desde cualquier punto de vista ético—y aun estético—tal protesta no puede criticarse. Y una vez que no se critica, el sentimiento popular la apoya y con su ayuda la hace invencible. En tales circunstancias ¿puede nadie dudar de la oportunidad categórica del retiro de las tropas extranjeras?

En realidad, amigos míos, antes que interés ninguno directo, abierto y ostensible del pabellón que defienden, conveniencias y situaciones de otros extranjeros—el gobierno de Managua—erigidos, sobre el poder, el reflejo de esas tropas, en directores de opinión nacional que muestra—en considerable forma y expresión—simpatía con los "rebeldes". Es, pues, simplemente, un acto de fuerza de parte de los factores norteamericanos en esta situación, para favorecer a ciertos factores nicaragüenses. Y ello no puede justificar la manutención de un estado de guerra como el que existe en Nicaragua, por el hecho sencillo de que su gobierno necesita la ayuda extranjera.

Las aclamaciones han re- cluido al lecho

(Continuación de la 1.ª pág.)

gía, la turba se retiró. Esto permitió a los voluntarios del partido del congreso recoger a las atropelladas, una de las cuales es Mrs. Mulchand Shah, esposa de un abogado prominente a quien los cirujanos tuvieron que hacerle esta noche una operación en el cráneo.

Gandhi se muestra sumamente contrariado por las bajas anotadas.

La "República" de Cataluña proclamada

Continuación de la 1.ª página

bajadores a un sueldo suficiente, con seguro contra enfermedad, vejez y falta de trabajo.

La proclamación sigue así: "El nuevo partido levanta una república de democracia y de catalanismo en sus principios generales y el día 22 de mayo celebraremos varios actos públicos para inaugurar nuestras actividades".

La actualidad política

MADRID, marzo 11. (A).—El plan de los republicanos y demás elementos de izquierda opuestos a la dinastía, es causar toda la perturbación posible durante todo el tiempo que puedan hasta ver derribado el trono e implantada la república y dicho plan continúa sin alteración.

Aunque todos los elementos opuestos al régimen no son de dicho tipo hay que reconocer que la mayoría lo son.

En tiempos del gabinete Berenguer, los adversarios del gobierno formularon un plan "secreto", que consistía en el dominio público, y al cual aun se ajustan; es aproximadamente así:

"Ningún arreglo con gobiernos morigerados. Nada que no sea una república. Todas las huelgas, desórdenes estudiantiles y perturbaciones políticas posibles hasta que el pueblo se convenga de que tiene que apoyar a la república y que el candidato de la barandina, acepte la república como el precio de la paz."

Oferta de don Alfonso

El rey Alfonso por medio de Sánchez Guerra ofreció una paz a sus adversarios y el antiguo político trató de formar un gabinete en el que entraran adversarios al régimen, pero fracasó en su intento, y fracasó por la simple razón de que las extremas izquierdas no quieren la paz a ningún precio, a no ser que con el cabal advenimiento de una república.

Al principio, los republicanos más notables se plegaron a Sánchez Guerra en su intento de formar un gabinete, pero los más radicales rechazaron la idea razonando así: "La paz nos arruina porque la paz es lo peor para nosotros; estamos inalterables en el derrotero de la monarquía y por el establecimiento de la república; pero esto no puede hacerse pacíficamente; seríamos chasqueados y estaríamos locos si aceptásemos colaborar con la monarquía. La paz bajo la monarquía no nos interesa, sería un elemento pero la enfermedad seguiría."

Cuanto tardarán en reproducirse los desórdenes es imposible de predecir, pero la mayoría cree que los habrá. Pueden tardar mucho o poco y los observadores se preguntan: "¿Cuándo ocurrirán?"

Preparación en Barcelona

BARCELONA, marzo 11. (A).—Reina gran actividad electoral para las próximas elecciones municipales. Como 300 candidatos se presentan en Barcelona, los cincuenta miembros de concejales del Ayuntamiento de la ciudad. Tanto los monárquicos como los republicanos lucharán divididos en distintas fracciones.

Habrán candidaturas de amigos de Cambó, primorristas, liberales y otros.

La oposición presentará candidaturas separatistas, lerrouxistas, comunistas, republicanos de Maciá y otros.

Únicamente los socialistas no presentarán candidatos, dejando a sus partidarios que voten por quien les parezca.

Lamentan la falta de unión

MADRID, marzo 11. (A).—Los elementos monárquicos lamentan la falta de unión que existe entre los mismos en las grandes ciudades ante la próxima lucha electoral, pues la división que existe en ellas, ganará fácilmente a los electores.

En Sevilla se ha formado una concentración monárquica para presentar un frente único y asimismo han hecho igual cosa en las ciudades de Huelva, Almería y Logroño.

Representando a los reyes

SEVILLA, marzo 11. (A).—Los reyes de España han designado al infante don Carlos de Borbón y a su esposa la infanta doña Luisa para que los representen en el casamiento de la infanta Isabel de Borbón y Braganza con el infante Enrique de Orleans, pretendiente a la corona de Francia.

La boda se celebrará próximamente en Roma y el infante don Carlos ha marchado a Madrid para recibir las últimas instrucciones de don Alfonso.

Publicación de documentos

SEVILLA, marzo 11. (A).—El Instituto Histórico Cubano ha publicado interesantes documentos, pertenecientes al Archivo de Indias, referentes a la historia de Cuba del siglo XVIII y a antiguas familias cubanas.

Consejos de guerra

BARCELONA, marzo 11. (A).—Celebrose en esta ciudad el consejo de guerra contra el caricaturista Cejudo, acusado de haber publicado por haber publicado en el semanario "El Mirador" una caricatura que se consideró ofensiva para los monarcas de la escuadra.

El caricaturista fué absuelto.

Sublevado que se entrega

MADRID, marzo 11. (A).—Encontrase en las prisiones militares el capitán de artillería perteneciente a la Aviación, señor José Riquelme Rocha, que se fué a Portugal en aeroplano desde los Cuatro Vientos, en diciembre último, junto con Queipo del Llano, Franco y otros.

Las autoridades llevaron el asunto con gran sigilo. Sábese que el sábado por la noche llegó procedente de París, constituyéndose prisionero. Estuvo en la cárcel hasta el domingo por la noche, hora en que fué levantada la incomunicación.

La de la jamona, de la sotonera y las reacciones de la vida alegre, verdecita y en estado de merecer.

Y tendrá que determinar los mejores métodos para hacer abrir los bolsillos de las bailarinas y obtener el mejor rendimiento de la profesión.

Porque lo principal es la "eficiencia" del graduado.

Del G. D. (Gigology Doctor)...

La Actualidad en la Prensa Mejicana

EL CONVENIO DE LA DEUDA.—APLAZAMIENTO DEL PAGO.—ENMIENDA DEL FACTO DE NUEVA YORK.—HERMETISMO OFICIAL

DESDE POCOS DIAS después de firmado en Nueva York el llamado convenio Montes de Oca-Lamont, regulando de nuevo el pago de la deuda exterior de Méjico, empezaron los vatánicos de que era imposible de cumplimiento el conjunto de obligaciones que se imponía la república azteca para regularizar su situación ante el Comité Internacional de Banqueros, presidido por Mr. Thomas W. Lamont. La realidad ha venido a dar la razón a los pesimistas. Y el convenio ha debido ser reformado, primero, y después pospuesto en vigencia.

Una de las primeras objeciones que se hizo al convenio fué el establecer el pago de la deuda exterior, en una de las más críticas etapas de la economía mejicana. He aquí como recogía ese criterio el diario "El Universal":

"No se discute la obligación de pagar, aunque mucho habría que decir sobre la original pureza de nuestras diversas deudas; lo que se presta a dudas y a comentarios es la adaptación del principio, a condiciones de tiempo y de modo. Reconocida la necesidad de pagar, resta sujetar la satisfacción de ella a las capacidades efectivas del país. Como todas las necesidades, tiene ésta un número de orden y una categoría. En buena política realista no es posible dejarse llevar sólo por especulaciones teóricas o por consideraciones morales. No puede tratarse el problema, desglorando de la situación económica, social y política de la república."

NO HA SIDO irreflexiva la reacción popular que ahora se pronuncia en contra de la reanudación del pago de la deuda. Por el contrario, Méjico ha pasado por un proceso gradual de decepción en las virtudes de la tentada reanudación de los pagos de la deuda, como lo consigna "El Universal" en esta forma:

"En 1922 el público mejicano creía, sin detenerse mucho a averiguar por qué, en la virtud inmediata de la reanudación del servicio de la deuda. Fué para él un desengaño convencerse, a los pocos meses, de que el convenio Lamont-De la Huerta no era por sí mismo suficiente, para dirigir hacia acá un torrente de capitales sedientos de invertirse. La enmienda Pani, de 1925, lo encontró bastante desilustrado; la ley en sí misma, la influencia mágica del pago sobre nuestra decadida economía, había desaparecido; quedaba sólo la impresión de que era indispensable pagar, porque es lo que hay que hacer honradamente cuando se debe, pero nada más. En este final de 1930, en plena crisis económica, esa impresión perdura, pero acompañada de otra: la de que no es propicia la época escogida para reanudar el servicio de la deuda."

Lo que los observadores periodísticos vieron en este paso, estaba resumido, en lista imponente de consecuencias probables de los pagos anunciados, así:

"No veremos obligados a enviar a nuestros acreedores oro o divisas extranjeras, cuya compra pesará grandemente sobre el país, cuando exportamos menos de lo que importamos. La depreciación de la moneda circulante y su inestabilidad tendrán que acentuarse como efecto de ello. Y si siquiera podremos aprovechar el impulso momentáneo que da a las exportaciones el alza de los cambios sobre el extranjero, porque frente a las nuestras se levanta ahora el empujado muro de las tarifas proteccionistas erigidas por los países que fueron siempre nuestros mejores clientes. Por lo contrario, dicha alza estorbará de un modo duradero, las importaciones de maquinaria y de materias primas que demanda el desarrollo de nuestra actividad productora, justamente cuando nos hemos propuesto fomentarla y vigorizarla."

DESDE LUEGO, estos puntos de vista no son, precisamente, los que exponen los defensores del gobierno del presidente Ortiz Rubio. "Excelentísimo", diario afecto al régimen actual, celebrando—como al parecer opinión entera—la enmienda del Convenio y su aplazamiento, pone de relieve así sus méritos:

"En virtud de esa enmienda se ha conseguido que el servicio de la deuda exterior, así como la d los Ferrocarriles, que debían pagarse en oro en los años de 1931 y 1932, sea satisfecho en plata, con el cambio en dólares al tipo de cambio vigente en la época en que se firmó el Convenio. Además, las sumas que importan ese servicio no saldrán del país, sino que se depositarán en un banco, inmovilizadas totalmente."

Este diario destaca como "operación muy hábil" la de ligar la rehabilitación del crédito exterior con el saneamiento de la moneda. Y agrega:

"Una de las mayores dificultades con que tropiezan los países de cambios depreciados es el sacrificio que representa la especie nacional en el servicio de sus deudas extranjeras. Con una moneda de valor incierto no hay presupuesto estable, y el equilibrio mejor calculado está expuesto a convertirse en déficit. Todo esto fué estudiado muy atentamente cuando se trató de construir un plan que permitiera a Alemania el pago de sus obligaciones."

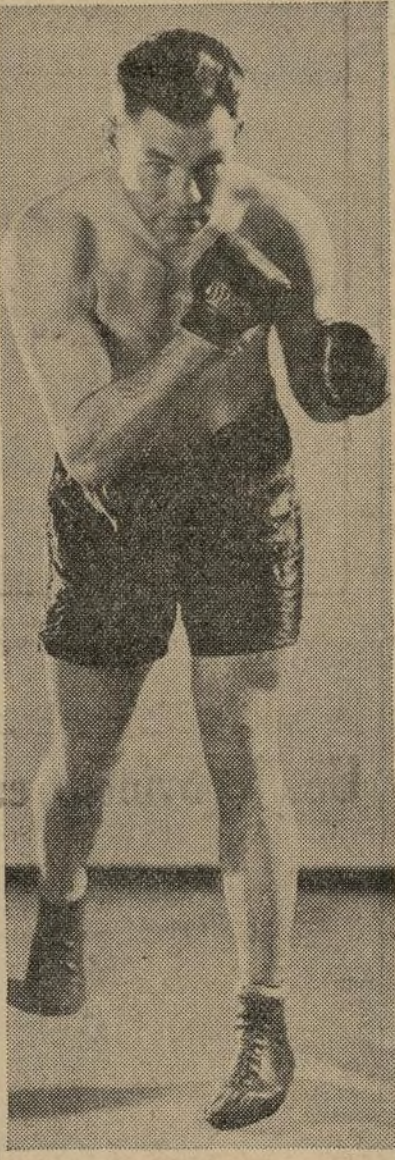
Paulino se asegura la pelea con Baer

Se cree que este combate se efectuará en Méjico a fines del mes entrante

Paulino preparó a Kennedy para el K. O. con un severo castigo al estómago. Numerosas ofertas para el vencedor.

LOS ANGELES, California, marzo 11. (P.)—El sensacional triunfo de Paulino Uzcudun sobre el irlandés Les Kennedy en el estadio de esta ciudad, deja asegurada la celebración de un combate entre el vasco Baer en Méjico en el mes de próximo.

Paulino dominó siempre. Obstante la valiente tentativa de Kennedy y su excelente escuela, no se impuso desde el primer momento. Les, siguiendo instrucciones de su entrenador, el famoso ex campeón mundial Jim Jeffries, saltó a la izquierda y a cruzar la derecha vio enteramente al rostro de Paulino. Este trató de aproximarse a Kennedy. En efecto, el puso más local hizo esto la mayor parte del tiempo durante los asaltos primeros, segundo y tercero, pero las huellas de los puñetazos de Paulino quedaron bien grabadas en el rostro de Kennedy. Cuando Kennedy salió al centro de Paulino en el cuarto asalto, se hallaba ya visiblemente cansado y a merced de los puños de Paulino. Este abrió un poderoso ataque sobre el estómago de Kennedy, y éste empezó a sentir mareos. Un gancho izquierdo en la mandíbula envió al tapiz a Kennedy, quien se incorporó después de larga cuenta, para ser derrotado de nuevo, esta vez con un "one-punch" a la cabeza.



Paulino Uzcudun

Llamada telefónica. Poco después del combate recibió la residencia de don Valentín en Brooklyn una llamada telefónica desde el hotel "Barbara" de Los Angeles, propiedad de Jack Dempsey.

Había primeramente el ex campeón mundial, felicitando a los combatientes por el triunfo de Paulino. Le siguió Lou Brix, el apodoado del vasco, quien se manifestó muy entusiasmado y esperanzado por la victoria; y habló también, como natural, Paulino, quien declaró que había salido de la "mala" y que se sentía en condiciones para luchar. También tomó la palabra el portador vasco Juan Landa (Juan Landa), viejo amigo de Paulino y el de Aguirre.

Brix dijo, entre otras cosas, que las ofertas muy buenas y que se esperaba permaneciera por allí, que no había sido un resultado definitivo la cuestión, aunque pensaba firmar por Baer.

Se propone legalizar las peleas de gallos en Pto. Rico. El secretario especial de LA PRENSA, SAN JUAN, P. R., 9 marzo. (P.)—Representante a la Cámara, don Benito Fernández Garza, ha presentado un proyecto de ley para regular las peleas de gallos en Puerto Rico.

Entre las disposiciones del referido proyecto se crea una "Comisión de Gallos", compuesta por miembros nombrados por el gobernador, quienes desempeñarán funciones por un año, se especializará en la cuestión de ley para regular las peleas de gallos en el municipio. También se establece que no se establecerá más de una gallera en cada municipio; y que el producto de las entradas en las peleas se repartirá con el 40 por ciento para el dueño, 20 por ciento para el municipio respectivo y 20 por ciento para los gastos de la comisión. También se establece que no se podrán celebrar peleas de gallos sino en los días de fiesta, y ninguna pelea entre dos gallos, con careos de tres minutos y de los primeros diez y de minutos, tras cada cinco minutos que durase la pelea. De ser el caso de un ganador, el vencedor será declarado vencedor por el juez nombrado por la comisión.

El ministro de Venezuela lamenta la muerte de Mr. Cotton. El secretario especial de LA PRENSA, WASHINGTON, marzo 11. (P.)—El ministro de Venezuela, refiriéndose a la muerte del señor Cotton manifestó que el sensible fallecimiento del señor Cotton el departamento del Estado pierde un funcionario por su preparación, su inteligencia y su claro sentido de la responsabilidad y que la nación venezolana pierde un valioso servidor.

El señor Cotton refirió asimismo al espíritu de independencia y respeto por los derechos que manifestó siempre el señor Cotton en relación con los intereses de Venezuela que estaban en juego, habiendo personificado en las más altas virtudes cívicas, el de un verdadero ciudadano.

Programa para el sábado y domingo para el campeonato de la American S. League. Hechos los cambios motivados por la postergación del "replay" Hakoah-Newark Americans el domingo pasado debido al mal tiempo, ne aquí cómo ha quedado el programa de partidos por el campeonato de la American Soccer League para los días sábado y domingo próximos:

Sábado: New York-F. R. vs. Brooklyn en el Starlight Park, a las órdenes de Jock Hume; Pawtucket vs. New Bedford en el Coats Field, bajo A. Hart; Boston vs. Fall River-Prav. en el Everett High Field, juzgando R. Proctor.

El domingo se jugarán los siguientes encuentros: N. Y. Giants vs. New York-F. R. en Polo Grounds, New Bedford vs. Fall River-Prav. en Battery Park, Brooklyn vs. Pawtucket en el Hawthorne Field.

Los dos únicos encuentros que pudieron verificarse la semana pasada tuvieron los resultados que siguen: New York-F. R. 4, Fall River-Prav. 1; Boston Celtic 1, Pawtucket 3.

El estado de los "teams" continúa, pues, del siguiente modo: G. P. E. Pos.

Newark-Amer.	1	0	0	2
New York-F. R.	2	0	1	5
Hakoah	1	1	0	3
N. Y. Giants	0	0	1	1
Fall River-Prav.	1	1	0	2
Pawtucket	1	1	1	3
New Bedford	0	1	1	1
Boston Celtic	0	2	0	0
Brooklyn	0	0	0	0

Principia el juicio del excongresista acusado de traicionar "whiskey" de Panamá. WASHINGTON, marzo 11. (P.)—Un jurado compuesto de ocho hombres y cuatro mujeres ha sido nombrado hoy en la corte suprema del distrito de Columbia para juzgar los cargos que se hacen contra Mr. Edward E. Denison, exmiembro del congreso por el estado de Illinois.

El fiscal Mr. Irving Goldstein dijo, que probaría como uno de los testigos que había traído de Panamá Mr. Denison, en enero de 1929, contenía 18 botellas de "whiskey" de contrabando.

El abogado defensor Mr. Everett C. Denison, exsecretario del presidente Coolidge, alegó ante el jurado, que el baul en cuestión y una mala copia de los documentos en una oficina local del Expres fueron entregados a Denison en sus habitaciones del edificio del congreso "equivocadamente" y no pertenecían al antiguo representante.

Denison dice que la maleta pertenecía a Charles Lane, de St. Louis, sobrino suyo quien había hecho el viaje a Panamá junto con él. Cuando llegó a Nueva York, se encontró con varios amigos y recomendó a su tío Denison se encargara del equipaje.

Las cuatro máximas del idolo de la India. AHMADABAD, India, marzo 11. (P.)—Mahatma Gandhi dictó hoy a sus partidarios cuatro mandamientos.

Cuando le interrogaron cuál debía ser la conducta de ellos, el mahatma contestó: "No digas mentiras. No uses lenguaje obsceno. No fumes. No comas dulces. Un joven le preguntó en tono quejoso: ¿Qué me dices del té? Gandhi sonrió, respondiendo: "Puedes tomar té. Tómalo del río Sabarmati." El Sabarmati es el río sagrado de Gujerat.

Los Athletics no temen a la acción del padre tiempo

Sus mejores elementos se hallan en inmejorable forma para este año

FORT MYERS, Florida, 11 marzo. (P.)—La edad ha empezado a treparse por las canillas de los Athletics de Filadelfia. La maquinaria que arrolló toda oposición en las mayores durante dos años consecutivos, empieza a dar señales de desgaste y cansancio. Pero ante la posibilidad de que se llegue a tomar esto como una señal de alarma, permítenos recalcar que las seis principales razones del reinado de Mack continúan en perfecto estado tanto físico como moral.

De izquierda a derecha estas seis razones son: los 68 aprovechados años de Connie Mack, Alvin Karpis, Harry Simmons, probablemente el más grande de los "outfielders" presentes; James Foxx el estupendo "first-baseman"; Gordon (Mike) Cochrane, primer "back-stop" de las mayores; Robert Moses Grove y George Livingston Eamshaw, quienes representan la crema y nata del cuerpo de lanzadores del conjunto.

En ausencia de algunos de los ejes de la novena, tales como Simmons y Eamshaw, quienes se están entrenando en Hot Springs, y para relevar a algunos de los otros, el director del equipo está sometiendo a prueba a un grupo de jóvenes aspirantes. Naturalmente, ello no pasa de un experimento, puesto que cuando la temporada vaya a comenzar el mes entrante, Mr. Mack enviará a los "umpires" la misma alineación que en el glorioso momento de la temporada de 1930, excepto que tal vez estrene Grove el "box" en lugar de Eamshaw.

El "infield" está bien fortificado por lo que se refiere a reservas, con Phil Toot, antes con los "Red Sox", cubriendo a Foxx y Eamshaw en reserva para sustituir a los "outfielders" en caso de necesidad. A la edad de 34 años, es uno de los veteranos de mas larga carrera que figuran en el "team".

—Nos están haciendo trabajar duro —dijo Dykes a Ben Miller, el viejo "outfielder"—, pero confío en que las piernas no nos traicionarán.

Miller, Simmons y George Haas constituyen el "outfield". Dejan muy poco que desear, salvo un poco más de "punch" por parte del último.

Detrás del bate, el probable suplente de Cochrane, en las raras ocasiones que se ofrezcan, será John Heving, obtenido de los "Red Sox". George (Swede) Walberg da toda indicación de un retorno a forma, en cuyo caso el estado mayor de Mack se dilataría a tres campeones. Roy Mahaffey, el gigante que se portó satisfactoriamente en su primera temporada con las mayores, figura en lista como regular. Entre los "rookies", Hank McDonald, de 19 años de edad, ha demostrado "madera" de buen Ed. Rommel y Texas Bill Shores lanzarán ocasionalmente, mientras que Groves, como de costumbre, será de seguro llamado a salvar muchos partidos que él no comenzó.

—A Grove le gusta mucho el trabajo —dice Mr. Mack—, tal vez le encontremos todo el que quiera.



PLOMERO



CARPINTERO



CHOFER



COCINERO

CUANDO USTED QUIERA UN EMPLEO UTILICE LAS COLUMNAS DEL

New York American

PARA AVISOS

ECONOMICOS



VIDRIERO



PINTOR



CONSERJE



ENYESADOR

ENTREGUE SU ANUNCIO EN CUALQUIERA DE NUESTROS 1000 AGENTES LOCALES. SERA ACEPTADO A LA MISMA TARIFA DE LA OFICINA Y SIN NINGUN COSTO ADICIONAL PARA USTED.

BUSQUE ESTE ROTULO



o acuda a cualquiera de nuestras propias oficinas sucursales

- MANHATTAN: Columbus Circle—1334 Broadway (Columbus Circle) Fifth Avenue Office—303 Fifth Ave. (Entrance on 42 St.) West Side Office—228 West 42d Street (Near Broadway) Harlem Office—2105 Seventh Avenue (at 125th Street)
- BROOKLYN: Brooklyn Office—1 Hanson Pl. (Williamsburgh Bank Bldg.) South Brooklyn Office—327 Ninth Street Bay Ridge Office—524 86 Street (Near Fifth Ave., Brooklyn)
- BRONX: Bronx Office—341 East 149th Street (Near Courtlandt Ave.) Fordham Office—30 E. Fordham Road (Entr. on Walton Ave.)
- QUEENS: Jamaica Office—90-29 Sutphin Blvd. (Near Jamaica Avenue) Elmhurst Office—5 Whitney Avenue (Near Broadway) Ridgewood Office—268 Wyckoff Avenue (Near Myrtle Ave.)



SASTRE



PLANCHADOR



ALBANIL



TAPICERO

El American da AHORA mejores RESULTADOS en Avisos Económicos

Alquileres

Apartamentos amueblados

226 West. Oportunidad. Dos cuartos, baño, calefacción, agua caliente, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

612 West. Apto. 4. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

136 West. 3-4 bonitos grandes, claros, \$22-\$30.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

52-68 West. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

224 East. Apartamentos amueblados, calefacción, gas, cerca de la estación. \$15.00 por mes. Verano.

210 E. 3-4-5 cuartos, calefacción. Puertas francesas. \$15.00 por mes. Verano.

SHERLOCK HOLMES.—Lucero de Plata.—VIII.

La evidencia contra Simpson

Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE

La identificación de la víctima de amnesia continúa

Italia entera y muy particularmente 2 mujeres, siguen el caso con interés

FLORENCIA, Italia, marzo 11. (P.)— Dos mujeres seguían hoy con interés el extraño caso de identidad en discusión que se ventila en los tribunales italianos y en el que se va a decidir si la persona que afirma de amnesia es el profesor Giulio Canella o Mario Bruneri.

De la identificación depende el futuro marital de cada mujer, el parentesco de tres niños y la legitimidad de dos.

Un tribunal inferior sostuvo que el nombre de Canella, a quien buscaba la policía por robos de trenes, era el nombre de la víctima de amnesia.

La señora Canella vino a Florencia antes de que comenzara la audiencia sobre su aprehensión. Tiene cuatro niños, dos nacidos después que ella identificó al individuo en un asilo en Collegio como su esposo, desaparecido, desde una batalla de la guerra mundial en 1918 y llevándolo a su casa en Verona.

La señora Bruneri compareció hoy al tribunal con su hijo único, Giuseppe.

Los abogados de las partes continuaron hoy sus alegatos, que pueden durar una semana o más si los abogados de Canella obtienen el derecho de presentar testigos.

El profesor Canella, asociado como desaparecido en la guerra, era un individuo con medios de vida y un cuñado del presidente de la cámara de comercio italo-brasilense.

Los soldados Maximiliano Wilson y Jesús Abad, acusados del asesinato de los dos mencionados, el niño herido los ha identificado, señalándolos directamente como los culpables del crimen.

Los delegados de la Audiencia y oficiales de policía fueron a la escena de los hechos con el objeto de reconstruir los detalles del asesinato.

Estudiantes arrestados

HABANA, marzo 11 (P).— Los estudiantes R. Valderrama y Enrique Hurtado fueron arrestados por la policía por haber participado en la publicación de la revista estudiantil "Alma Mater," prohibida por el gobierno.

Confiscación de un periódico

SANTA CLARA, Cuba, marzo 11 (P).— La edición del periódico "Tribuna," dirigido por René Morejón, fue confiscada por haber publicado artículos subversivos.

Cambios en el gabinete

HABANA, marzo 11.— Afirman en los círculos oficiales que el doctor Francisco María Fernández, actual secretario de Estado e interino de Sanidad, hará entrega de ambas carteras el día 4 de abril para pasar a la posesión de su escudo de senado.

Gomo probable secretario de Sanidad se menciona el nombre del doctor Rodríguez Barahona, y afirman que éste efectuará una total reorganización de ese importante departamento tan pronto tome posesión de la jefatura del mismo.

Servicios profesionales para U. S. Income Reports que deben ser archivados marzo 15 o antes.

En el Bufete Notarial de DON RAMON MIRANDA se reciben los formularios para el "Income Tax" del año 1930.

CONSULTAS GRATIS. Teléfono Whitehall 4-2759.

C. E. A. Especialista en Income Tax. Ajusta períodos de revisión, regulación, y venta de acciones, supervisión mensual. "Tax Consultant." 125 West 43 St. N. York.

HENRY R. RIDGERS. 25 West 43 St. N. York. 2-3288.

A. H. HELLING. P. E. A. "Auditor and Tax Consultant." 258 Broadway. Worth 2-2872.

BROOKLYN

THOS. E. DOYLE, 607 St. Marks Ave. Brooklyn. Tax "Consultant." 1130 50th St. Prospect 9-2928.

JOHN J. MULDON. Contador, ex-consultante. Experto. 4506 11th Ave. Brooklyn. Windsor 6-5410.

NEWARK, N. J.

DAVID Zuckerman. "Certified Public Accountant." Income Tax Consultant. 60 Park Pl. Newark. N. J. Mitchell 2-4428.

LA PRENSA, JUEVES 12 DE MARZO DE 1931.

La evidencia contra Simpson

Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE

La identificación de la víctima de amnesia continúa

Italia entera y muy particularmente 2 mujeres, siguen el caso con interés

FLORENCIA, Italia, marzo 11. (P.)— Dos mujeres seguían hoy con interés el extraño caso de identidad en discusión que se ventila en los tribunales italianos y en el que se va a decidir si la persona que afirma de amnesia es el profesor Giulio Canella o Mario Bruneri.

De la identificación depende el futuro marital de cada mujer, el parentesco de tres niños y la legitimidad de dos.

Un tribunal inferior sostuvo que el nombre de Canella, a quien buscaba la policía por robos de trenes, era el nombre de la víctima de amnesia.

La señora Canella vino a Florencia antes de que comenzara la audiencia sobre su aprehensión. Tiene cuatro niños, dos nacidos después que ella identificó al individuo en un asilo en Collegio como su esposo, desaparecido, desde una batalla de la guerra mundial en 1918 y llevándolo a su casa en Verona.

La señora Bruneri compareció hoy al tribunal con su hijo único, Giuseppe.

Los abogados de las partes continuaron hoy sus alegatos, que pueden durar una semana o más si los abogados de Canella obtienen el derecho de presentar testigos.

El profesor Canella, asociado como desaparecido en la guerra, era un individuo con medios de vida y un cuñado del presidente de la cámara de comercio italo-brasilense.

Los soldados Maximiliano Wilson y Jesús Abad, acusados del asesinato de los dos mencionados, el niño herido los ha identificado, señalándolos directamente como los culpables del crimen.

Los delegados de la Audiencia y oficiales de policía fueron a la escena de los hechos con el objeto de reconstruir los detalles del asesinato.

Estudiantes arrestados

HABANA, marzo 11 (P).— Los estudiantes R. Valderrama y Enrique Hurtado fueron arrestados por la policía por haber participado en la publicación de la revista estudiantil "Alma Mater," prohibida por el gobierno.

Confiscación de un periódico

SANTA CLARA, Cuba, marzo 11 (P).— La edición del periódico "Tribuna," dirigido por René Morejón, fue confiscada por haber publicado artículos subversivos.

Cambios en el gabinete

HABANA, marzo 11.— Afirman en los círculos oficiales que el doctor Francisco María Fernández, actual secretario de Estado e interino de Sanidad, hará entrega de ambas carteras el día 4 de abril para pasar a la posesión de su escudo de senado.

Gomo probable secretario de Sanidad se menciona el nombre del doctor Rodríguez Barahona, y afirman que éste efectuará una total reorganización de ese importante departamento tan pronto tome posesión de la jefatura del mismo.

Servicios profesionales para U. S. Income Reports que deben ser archivados marzo 15 o antes.

En el Bufete Notarial de DON RAMON MIRANDA se reciben los formularios para el "Income Tax" del año 1930.

CONSULTAS GRATIS. Teléfono Whitehall 4-2759.

C. E. A. Especialista en Income Tax. Ajusta períodos de revisión, regulación, y venta de acciones, supervisión mensual. "Tax Consultant." 125 West 43 St. N. York.

HENRY R. RIDGERS. 25 West 43 St. N. York. 2-3288.

A. H. HELLING. P. E. A. "Auditor and Tax Consultant." 258 Broadway. Worth 2-2872.

BROOKLYN

THOS. E. DOYLE, 607 St. Marks Ave. Brooklyn. Tax "Consultant." 1130 50th St. Prospect 9-2928.

JOHN J. MULDON. Contador, ex-consultante. Experto. 4506 11th Ave. Brooklyn. Windsor 6-5410.

NEWARK, N. J.

DAVID Zuckerman. "Certified Public Accountant." Income Tax Consultant. 60 Park Pl. Newark. N. J. Mitchell 2-4428.

LA PRENSA, JUEVES 12 DE MARZO DE 1931.

La evidencia contra Simpson

Por SIR ARTHUR CONAN DOYLE

La identificación de la víctima de amnesia continúa

Italia entera y muy particularmente 2 mujeres, siguen el caso con interés

FLORENCIA, Italia, marzo 11. (P.)— Dos mujeres seguían hoy con interés el extraño caso de identidad en discusión que se ventila en los tribunales italianos y en el que se va a decidir si la persona que afirma de amnesia es el profesor Giulio Canella o Mario Bruneri.

De la identificación depende el futuro marital de cada mujer, el parentesco de tres niños y la legitimidad de dos.

Un tribunal inferior sostuvo que el nombre de Canella, a quien buscaba la policía por robos de trenes, era el nombre de la víctima de amnesia.

La señora Canella vino a Florencia antes de que comenzara la audiencia sobre su aprehensión. Tiene cuatro niños, dos nacidos después que ella identificó al individuo en un asilo en Collegio como su esposo, desaparecido, desde una batalla de la guerra mundial en 1918 y llevándolo a su casa en Verona.

La señora Bruneri compareció hoy al tribunal con su hijo único, Giuseppe.

Los abogados de las partes continuaron hoy sus alegatos, que pueden durar una semana o más si los abogados de Canella obtienen el derecho de presentar testigos.

El profesor Canella, asociado como desaparecido en la guerra, era un individuo con medios de vida y un cuñado del presidente de la cámara de comercio italo-brasilense.

Los soldados Maximiliano Wilson y Jesús Abad, acusados del asesinato de los dos mencionados, el niño herido los ha identificado, señalándolos directamente como los culpables del crimen.

Los delegados de la Audiencia y oficiales de policía fueron a la escena de los hechos con el objeto de reconstruir los detalles del asesinato.

Estudiantes arrestados

HABANA, marzo 11 (P).— Los estudiantes R. Valderrama y Enrique Hurtado fueron arrestados por la policía por haber participado en la publicación de la revista estudiantil "Alma Mater," prohibida por el gobierno.

Confiscación de un periódico

SANTA CLARA, Cuba, marzo 11 (P).— La edición del periódico "Tribuna," dirigido por René Morejón, fue confiscada por haber publicado artículos subversivos.

Cambios en el gabinete

HABANA, marzo 11.— Afirman en los círculos oficiales que el doctor Francisco María Fernández, actual secretario de Estado e interino de Sanidad, hará entrega de ambas carteras el día 4 de abril para pasar a la posesión de su escudo de senado.

Gomo probable secretario de Sanidad se menciona el nombre del doctor Rodríguez Barahona, y afirman que éste efectuará una total reorganización de ese importante departamento tan pronto tome posesión de la jefatura del mismo.

Servicios profesionales para U. S. Income Reports que deben ser archivados marzo 15 o antes.

En el Bufete Notarial de DON RAMON MIRANDA se reciben los formularios para el "Income Tax" del año 1930.

CONSULTAS GRATIS. Teléfono Whitehall 4-2759.

C. E. A. Especialista en Income Tax. Ajusta períodos de revisión, regulación, y venta de acciones, supervisión mensual. "Tax Consultant." 125 West 43 St. N. York.

HENRY R. RIDGERS. 25 West 43 St. N. York. 2-3288.

A. H. HELLING. P. E. A. "Auditor and Tax Consultant." 258 Broadway. Worth 2-2872.

BROOKLYN

THOS. E. DO

